

FR **CONDITION DE GARANTIE**
 Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.
 *sur présentation du ticket de caisse.

EN **WARRANTY CONDITIONS**
 This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.
 *proof of purchase required.

NL **GARANTIEVOORWAARDEN**
 Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.
 *op vertoon van kassabon.

ES **CONDICIONES DE GARANTÍA**
 El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.
 *previa presentación del comprobante de compra.

IT **CONDIZIONI DELLA GARANZIA**
 Questo prodotto è garantito per un periodo di 2 anni a partire dalla data di acquisto* contro qualsiasi difetto di materiale o fabbricazione. La garanzia non copre i danni risultati da un'installazione scorretta, da un utilizzo improprio o dall'usura anomala del prodotto.
 *su presentazione della prova di acquisto.

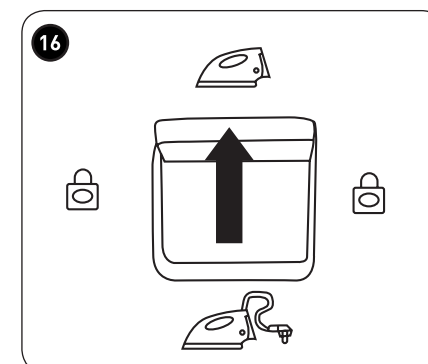
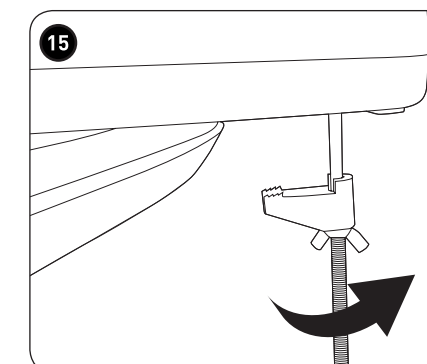
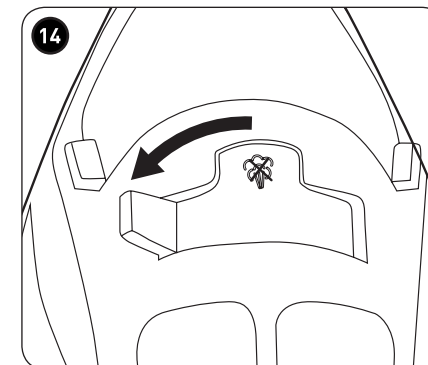
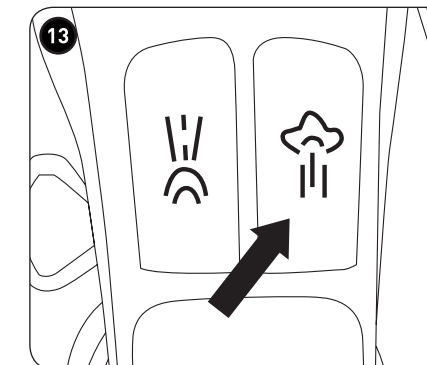
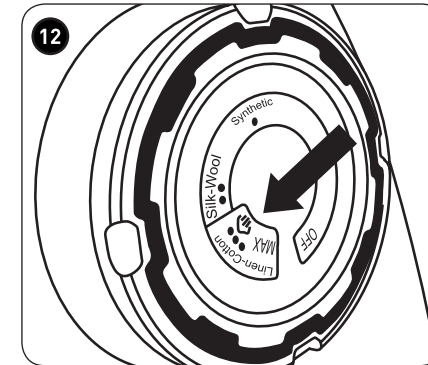
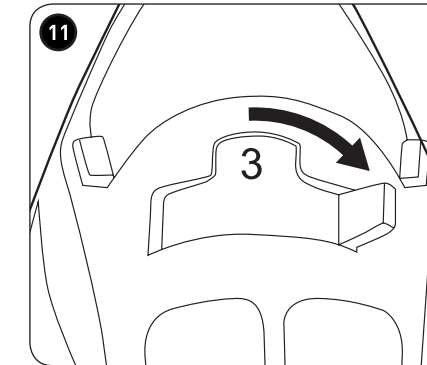
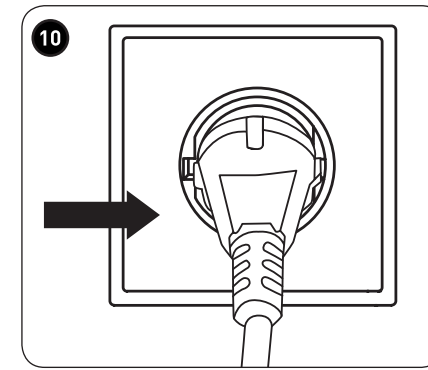
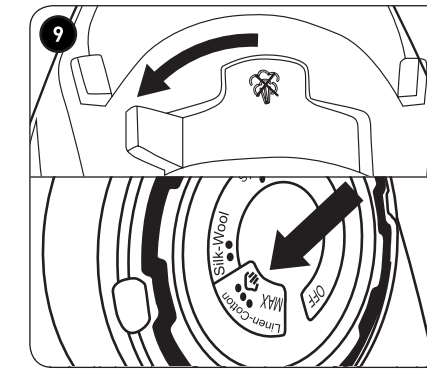
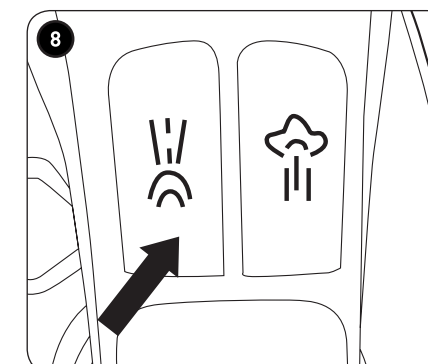
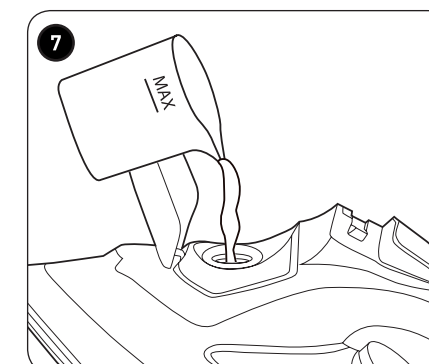
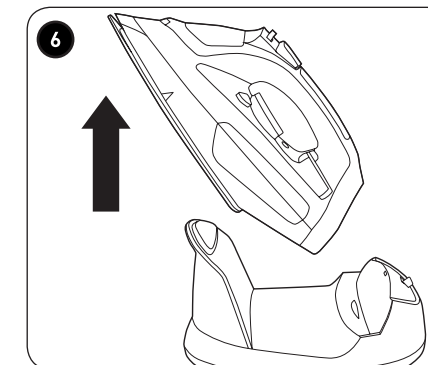
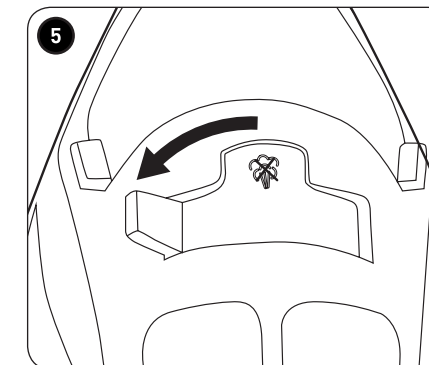
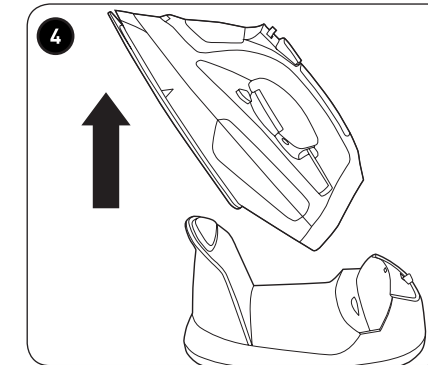
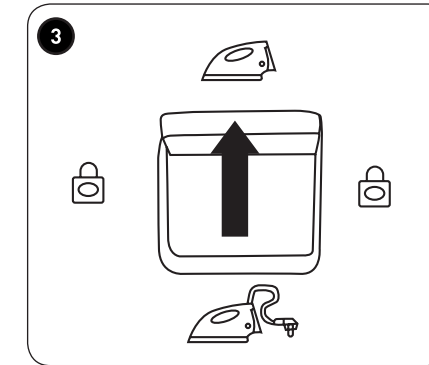
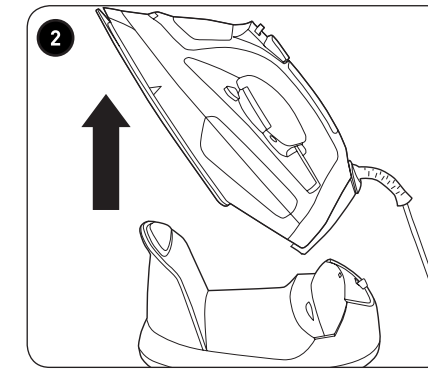
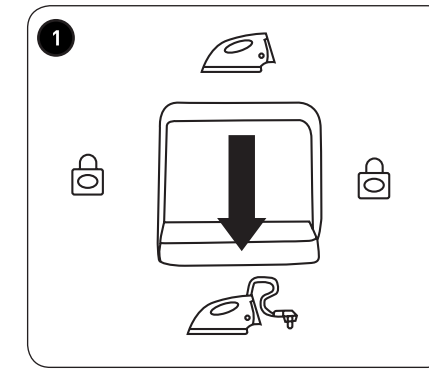
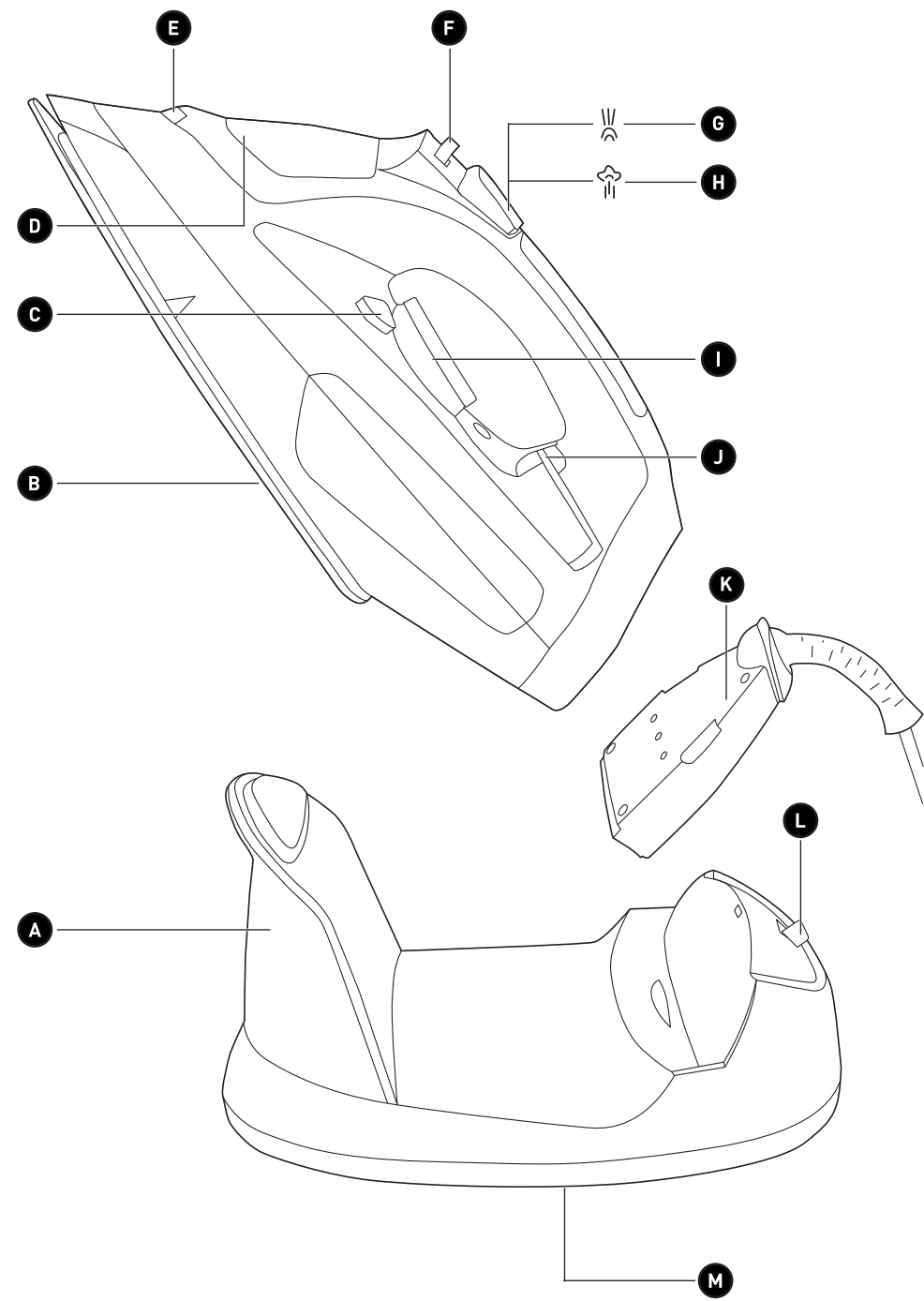
**Centrale vapeur
 Steam Station
 Strijksysteem
 Centro de planchado
 Ferro da stiro con caldaia**

**971880 - GLIDE-R02
 WIRELESS**

CONSIGNES D'UTILISATION02
 INSTRUCTIONS FOR USE12
 GEBRUIKSAANWIJZINGEN22
 INSTRUCCIONES DE USO32
 ISTRUZIONI PER L'USO42

ELECTRO DEPOT
 1 route de Vendeville
 59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE





Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

2

FR

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Composants
Aperçu de l'appareil
Utilisation prévue
Caractéristiques

B

Utilisation de l'appareil

Utilisation

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Composants

- | | |
|---|---|
| A Socle | H Bouton de projection  |
| B Semelle | I Dispositif de régulation de la température |
| C Bouton d'auto-nettoyage self clean | J Voyant d'alimentation |
| D Couvercle du réservoir d'eau | K Unité d'alimentation /Cordon d'alimentation muni avec une fiche |
| E Orifice de vaporisation | L Bouton poussoir |
| F Bouton de vapeur | M Pince d'attache |
| G Bouton de vaporisation  | |

Aperçu de l'appareil

- Déballez l'appareil. Veuillez vérifier son exhaustivité et s'il est en bon état. Retirer toutes les étiquettes du produit. Si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue




- Cet appareil est conçu pour le repassage d'une grande variété de vêtements. Ne l'utilisez pas à d'autres fins. Toute autre utilisation pourrait endommager l'appareil, voire causer des blessures corporelles.
- Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique et ne saurait être utilisé à des fins commerciales.

Caractéristiques


Modèle :	971880 - GLIDE-R02 WIRELESS
Tension de fonctionnement :	220 - 240 V~, 50-60 Hz
Puissance nominale :	2200 W
Capacité du réservoir :	470 ml
Classe de protection :	Classe I

Utilisation


Bouton poussoir

Icône	Fonction
	Repassage avec câble
	Verrouillez le fer à repasser sur le socle.
	Repassage sans câble

Repassage avec câble

- 1 Positionnez le bouton poussoir sur  (repassage avec câble).
- 2 Retirez le fer à repasser (avec l'unité d'alimentation) du socle. Posez toujours le fer à repasser sur le socle lorsque vous interrompez le repassage.


Repassage sans câble

- 3 Positionnez le bouton poussoir sur  (repassage sans câble).
- 4 Retirez le fer à repasser (sans l'unité d'alimentation) du socle. Posez toujours le fer à repasser sur le socle lorsque vous interrompez le repassage.



Remarque : en cas de repassage à la vapeur sans câble pendant un laps de temps considérable et d'utilisation de la fonction « jet de vapeur » à plusieurs reprises, la semelle peut refroidir plus que nécessaire. Pour cette raison, nous vous conseillons de toujours utiliser le fer à repasser en mode avec câble si vous souhaitez appliquer plusieurs jets de vapeur.



Bouton de vapeur

Icône	Fonction
	Sans production de vapeur
1	Jets faibles
2	Jets moyens
3	Jets forts

Remplissage d'eau

**AVERTISSEMENT**

Avant de remplir le réservoir d'eau, débranchez en premier lieu la fiche.

- 5 Positionnez le bouton de vapeur sur  (sans production de vapeur). Positionnez le bouton poussoir sur  (repassage sans câble).
- 6 Retirez le fer à repasser sans le câble du socle.
- 7 Tirez vers le bas le couvercle du réservoir d'eau, puis remplissez celui-ci d'eau, sans dépasser le niveau «MAX».

Vaporisation

- 8 Appuyez sur le bouton de vaporisation . De l'eau est projetée hors de l'orifice de vaporisation.



Remarque : veuillez conserver une quantité suffisante d'eau dans le réservoir d'eau.


Dispositif de régulation de la température

Icône	Fonction
DÉSACTIVÉE	Absence de température
•	Synthétique
••	Soie – laine
•••/MAX	Lin - coton


Repassage à la vapeur



Remarque : assurez-vous que le réservoir d'eau contient une quantité suffisante d'eau.

- 9 Positionnez le bouton de vapeur sur  (sans production de vapeur), puis positionnez le dispositif de régulation de la température sur **•••/MAX**.
- 10 Insérez la fiche d'alimentation dans la prise de courant.
- 11 Après extinction du voyant, positionnez le bouton de vapeur convenablement. De la vapeur sera projetée.

Projection de vapeur

- 12 Positionnez le dispositif de régulation de la température sur ●●/MAX.
- 13 Appuyez sur le bouton de projection de vapeur .

Repassage à sec

- 14 Positionnez le bouton de vapeur sur  (sans production de vapeur). Positionnez le bouton de réglage de température sur la température appropriée.

Pince d'attache

- 15 Utilisez la pince d'attache pour fixer le fer à repasser sur la planche de repassage.

Dispositif anti-gouttes

- Ce fer à repasser est doté d'une fonction d'arrêt d'écoulement : le fer à repasser interrompt la vaporisation lorsque la température est trop basse pour empêcher l'eau de dégoutter par la semelle.

Anti-calcaire

- La fonction *Anti-calcaire* permet de filtrer les minéraux issus de l'eau afin d'empêcher toute accumulation de résidus minéraux dans la chambre de vapeur.

Nettoyage et entretien




AVERTISSEMENT


Retirez la fiche de la prise de courant, puis laissez l'appareil refroidir convenablement avant de procéder à son nettoyage.

- La partie supérieure de l'appareil peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon humide.
- Conserver la semelle lisse : éviter tout contact dur avec des objets métalliques. Le calcium et tous autres résidus peuvent être éliminés de la semelle à l'aide d'un chiffon humide.

Auto-nettoyage

- 16 Positionnez le bouton poussoir sur  (repassage sans câble)
- 17 Retirez le fer à repasser sans le câble du socle.
- Assurez-vous que le réservoir d'eau contient une quantité suffisante d'eau.
- 18 Positionnez le dispositif de régulation de la température sur **•••/MAX.**
- 19 Insérez la fiche d'alimentation dans la prise de courant.
- Lorsque le voyant lumineux s'éteint puis s'allume à nouveau, retirez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
- 20 Appuyez sur le bouton d'auto-nettoyage pendant environ 1 minute. Une vapeur forte et de l'eau chaude seront projetées pour nettoyer la chambre de vapeur. Laissez le fer à repasser chauffer à nouveau, le reste de l'eau présente à l'intérieur de la chambre de vapeur se transforme à présent en vapeur.

Rangement

- Après utilisation, retirez la fiche, puis tournez le bouton de vapeur sur la position minimum.
- Renversez le reste de l'eau, puis tournez le bouton de réglage de température sur la position minimum.
- Reposez le fer à repasser sur le socle jusqu'à ce qu'il refroidisse.
- Pour verrouiller ensemble le fer à repasser et le socle, positionnez le bouton poussoir sur  (verrouillage du fer à repasser sur le socle).



Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



Table of Contents

A

Product overview

Parts
Product overview
Intended use
Specifications

B

Product usage

Use

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Storage

Parts

A Base


B Soleplate


C **Self-clean** button

D Water tank lid

E Spray outlet

F Steam button

G Spray button 

H Steam burst button 

I Temperature controller

J Power indicator light

K Power unit/Power cable with plug

L Pushbutton

M Attachment clip

Product overview

- Unpack the unit. Check that it is complete and in a good condition. Remove all the labels from the product. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

Intended use




- This unit has been designed to iron a wide variety of clothing. Do not use it for any other purpose. Any other use may damage the unit or even cause personal injury.
- The unit is intended for household use only and may not be used for commercial purposes.

Specifications


Model:	971880 - GLIDE-R02 WIRELESS
Operating voltage:	220 - 240 V ~, 50-60 Hz
Rated power:	2200 W
Tank capacity:	470 ml
Protection class:	Class I

Use


Pushbutton

Icon	Function
	Corded ironing
	Lock the iron on the base.
	Cordless ironing

Corded ironing

- 1 Set the pushbutton to  (corded ironing).
- 2 Remove the iron (with the power unit) from its base. Always return the iron to its the base whenever you stop ironing.


Cordless ironing

- 3 Set the pushbutton to  (cordless ironing).
- 4 Remove the iron (without the power unit) from its base. Always return the iron to its the base whenever you stop ironing.



Note: If you steam iron in cordless mode for a considerable period of time and use the “steam burst” function several times, the soleplate may cool more than necessary. For this reason, we recommend always using the iron in corded mode if you want to generate several bursts of steam.

Steam button



Icon	Function
	No steam
1	Weak jets
2	Medium jets
3	Strong jets

Filling with water



WARNING

Disconnect the plug before filling the water tank.

- 5 Set the steam button to  (no steam). Set the pushbutton to  (cordless ironing).
- 6 Remove the iron without the cable from the base.
- 7 Pull the water tank lid downwards, then fill it with water, without exceeding the "MAX" level.

Spray

- 8 Press the spray button . Water is sprayed out of the spray outlet.



Note: Please ensure that there is always enough water in the water tank.


Temperature controller

Icon	Function
DISABLED	No temperature
•	Synthetic
••	Silk - wool
•••/MAX	Linen - cotton


Steam ironing




Note: Make sure there is enough water in the water tank.

- 9 Set the steam button to  (no steam), then set the temperature controller to **•••/MAX**.
- 10 Insert the power plug into the mains socket.
- 11 When the indicator turns off, set the steam button as desired. Steam will be released.

Steam burst

- 12 Set the temperature controller to ●●●/MAX.
- 13 Press the steam burst button .

Dry ironing

- 14 Set the steam button to  (no steam). Set the temperature control knob to the appropriate temperature.

Attachment clip

- 15 Use the attachment clip to secure the iron to the ironing board.

Anti-drip device

- This iron is fitted with a flow stop function: the iron will stop producing steam whenever the temperature is too low to prevent water from dripping through the soleplate.

Anti-limescale

- The *Anti-limescale* function filters the minerals from the water to prevent any mineral residue from accumulating in the steam chamber.

Cleaning and maintenance




WARNING


Remove the plug from the mains socket, then let the unit cool down properly before cleaning it.

- The upper part of the unit can be cleaned with a damp cloth.
- Keep the soleplate smooth: avoid any contact with hard metal objects. Remove calcium and all other residues from the soleplate with a damp cloth.

Self-cleaning

- 16 Set the pushbutton to  (cordless ironing)
- 17 Remove the iron without the cable from the base.
 - Make sure there is enough water in the water tank.
- 18 Set the temperature controller to **•••/MAX.**
- 19 Insert the power plug into the mains socket.
 - When the indicator light turns off and back on again, unplug the power plug from the mains socket.
- 20 Press the self-clean button for approx. 1 minute. A strong spray of steam and hot water will be released to clean the steam chamber. Let the iron heat up again; the rest of the water inside the steam chamber will then become steam.

Storage

- After use, remove the plug, then turn the steam knob to the minimum position.
- Pour out any remaining water, then turn the temperature control knob to the minimum position.
- Rest the iron on its base until it cools down.
- To lock the iron to the base, set the pushbutton to  (locks the iron to the base).



Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

22

NL

A

Overzicht van het toestel

Composants
Overzicht van het apparaat
Doelmatig gebruik
Specificaties

B

Gebruik van het toestel

Bediening

C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Opslag

Onderdelen

A Stander


B Zoolplaat


C Zelfreinigingsknop **self clean**

D Waterdop

E Sproeier

F Stoomknop

G Sproeiknop 

H Stoomstootknop 

I Temperatuurregelaar

J Aan/uit-lampje

K Voedingseenheid / Snoer met stekker

L Druknop

M Bevestigingsclip

Overzicht van het apparaat

- Haal het apparaat uit de verpakking. Verwijder alle labels van het product. Controleer of alle onderdelen geleverd zijn en zich in een goede staat bevinden. Als het apparaat beschadigd is of een storing treedt op, gebruik het apparaat niet en breng het terug naar uw handelaar of een servicecentrum.
- Houd de verpakking buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

Doelmatig gebruik


- Dit apparaat is alleen bestemd voor het aan de kook brengen van water. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden of het aan de kook brengen van andere vloeistoffen.
- Elk ander gebruik kan schade aan het apparaat en letsel aan personen teweegbrengen.

Specificaties

Model:	971880 - GLIDE-R02 WIRELESS
Bedrijfsspanning:	220 - 240 V~, 50-60 Hz
Nominaal vermogen:	2200 W
Inhoud van reservoir:	470 ml
Beschermingsklasse:	Klasse I

Bediening


Drukknop

Pictogram	Functie
	Strijken met snoer
	Het strijkijzer op het voetstuk vastmaken
	Strijken zonder snoer

Strijken met snoer

- 1 Stel de drukknoop in op de stand  (strijken met snoer).
- 2 Haal het strijkijzer (met voedingseenheid) van het voetstuk af. Plaats het strijkijzer op het voetstuk wanneer u een pauze inlast.


Strijken zonder snoer

- 3 Stel de drukknoop in op de stand  (strijken zonder snoer).
- 4 Haal het strijkijzer (zonder voedingseenheid) van het voetstuk af. Plaats het strijkijzer op het voetstuk wanneer u een pauze inlast.




Opmerking: Als u gedurende een lange periode strijkt zonder stoom en een aantal "stoomstoten" hebt aangebracht, is het mogelijk dat de zoolplaat sneller afkoelt dan vereist. We bevelen aldus aan om het strijkijzer altijd met het snoer te gebruiken als u meerdere stoomstoten wilt aanbrengen.

Stoomknop

Pictogram	Functie
	Geen stoom
1	Laag
2	Medium
3	Hoog

Met water vullen**OPGELET**

Alvorens het apparaat met water te vullen, trek de stekker uit het stopcontact.

- 5 Stel de stoomknop in op de stand  (zonder stoom). Stel de drukknop in op de stand  (strijken zonder snoer).
- 6 Haal het snoerloze strijkijzer van het voetstuk af.
- 7 Trek de waterdop omlaag en vul het waterreservoir met water.

Sproeien

- 8 Druk op de sproeiknop . Er wordt water uit de sproeier gespoten.




Opmerking: Houd voldoende water in het waterreservoir.

Temperatuurregelaar

Pictogram	Functie
OFF (UIT)	Geen temperatuur
•	Synthetisch
••	Zijde-Wol
•••/MAX	Linnen-Katoen


Stoomstrijken

Opmerking: Zorg dat er voldoende water in het waterreservoir aanwezig is.


- 9 Draai de stoomknop naar de stand  (geen stoom) en stel de temperatuurregelaar in op de stand **•••/MAX**.
- 10 Steek de stekker in het stopcontact.
- 11 Eenmaal het controlelampje dooft, stel de stoomknop in op de gepaste stand. Stoom wordt vrijgegeven.

Stoomstoot

12 Stel de temperatuurregelaar in op de stand ●●/MAX.

13 Druk de stoomstootknop  in.

Droogstrijken

14 Draai de stoomknop naar de stand  (zonder stoom). Stel de temperatuurknop in op de gepaste stand.

Bevestigingsclip

15 Maak het strijkijzer aan de strijkplank vast met behulp van de bevestigingsclip.

Anti-druppelfunctie

- Dit strijkijzer is uitgerust met een druppelstopfunctie: Het strijkijzer stopt de stoom wanneer de temperatuur te laag is om te vermijden dat water uit de zoolplaat druppelt.

Anti-kalkfunctie

- De anti-kalkfunctie filtreert de mineralen uit het water om ophoping van mineraalresten in de stoomkamer te voorkomen.

Reiniging en onderhoud




WAARSCHUWING


Voor elke reiniging, haal de stekker uit het stopcontact en laat het strijkijzer voldoende afkoelen.

- Het bovenste deel van het apparaat kan worden schoongemaakt met een vochtige doek.
- Houd de zoolplaat glad: vermijd hard contact met metalen voorwerpen. Veeg kalk en andere resten van de zoolplaat af met een vochtige doek.

Zelfreinigingsfunctie

- 16 Stel de drukknop in op de stand  (strijken zonder snoer).
- 17 Haal het snoerloze strijkijzer van het voetstuk af.
- Zorg dat er voldoende water in het waterreservoir aanwezig is.
- 18 Stel de temperatuurregelaar in op de stand **•••/MAX.**
- 19 Steek de stekker in het stopcontact.
- Als het controlelampje dooft en vervolgens opnieuw brandt, haal de stekker uit het stopcontact.
- 20 Druk circa 1 minuut op de zelfreinigingsknop. Stoom en warm water worden gespreid om de stoomkamer te reinigen. Laat het strijkijzer opnieuw opwarmen. Het water dat zich nog in de stoomkamer bevindt wordt verdampt.

Opslag

- Na gebruik, haal de stekker uit het stopcontact en draai de stoomknop naar de minimum stand.
- Giet het resterend water uit en draai de temperatuurregelaar naar de minimum stand.
- Plaats het strijkijzer opnieuw op het voetstuk en laat het afkoelen.
- Om het strijkijzer aan het voetstuk vast te maken, stel de drukknop in op de stand  (het strijkijzer aan het voetstuk vastmaken).



¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A

Descripción del aparato

Componentes
Descripción del aparato
Uso previsto
Características

B

Utilización del aparato

Uso

C

Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Almacenamiento

Componentes

A Soporte

B Placa


C Botón de autolimpieza

D Cubierta para el agua

E Boquilla de rocío

F Perilla de vapor

G Botón de rocío 

H Botón de chorro 

I Control de temperatura

J Luz de encendido

K Unidad de poder / cable de alimentación con enchufe

L Perilla presionable

M Pinza de fijación

Descripción del aparato

- Desembale el dispositivo. Retire todos los adhesivos del dispositivo. Controle que el dispositivo reúne todas las condiciones establecidas y se encuentra en perfecto estado. Si el dispositivo está dañado o presenta averías, no lo utilice y hágase lo llevar a su distribuidor o servicio al cliente.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe un riesgo de accidente si los niños juegan con el embalaje.

Uso previsto




- Este dispositivo está diseñado para planchar una gran variedad de prendas. No lo utilice para otros fines. Cualquier otro uso podría dañar el dispositivo e incluso provocar lesiones corporales.
- Este dispositivo está destinado exclusivamente a un uso doméstico y no deberá utilizarse con fines comerciales.

Características


Modelo:	971880 - GLIDE-R02 WIRELESS
Tensión de funcionamiento:	220 - 240 V~, 50-60 Hz
Potencia nominal:	2200 W
Capacidad del depósito:	470 ml
Clase de protección:	Clase I

Uso


Perilla presionable

Icono	Función
	Planchado con cable
	Bloqueo de la plancha en el soporte
	Planchado sin cable

Planchado con cable

- 1 Mueva la perilla presionable a la posición  (planchado con cable).
- 2 Retire la plancha (con la unidad de poder) desde el soporte. Deje siempre la plancha sobre el soporte cuando interrumpa el planchado.


Planchado sin cable

- 3 Mueva la perilla presionable a la posición  (planchado sin cable).
- 4 Retire la plancha (sin la unidad de poder) desde el soporte. Deje siempre la plancha sobre el soporte cuando interrumpa el planchado.





Nota: al planchar con vapor por un tiempo considerable y al aplicar un número de «disparos de vapor», la placa podría enfriarse más de lo deseado. Por tal razón, le aconsejamos siempre usar la plancha enchufada a la energía en caso de que desee aplicar varios disparos de vapor.

Perilla de vapor

Icono	Función
	Sin vapor
1	Baja
2	Media
3	Alta

Cómo rellenar el agua**ADVERTENCIA**

Antes de llenar con agua, desconecte primero el enchufe.

- 5 Mueva la perilla de vapor a la posición  (sin vapor). Mueva la perilla presionable a la posición  (planchado sin cable).
- 6 Retire la plancha inalámbrica desde el soporte.
- 7 Presione la cubierta del filtro de agua y llene el tanque con agua.

Rocío

- 8 Presione el botón de rocío . El agua se rociará desde la boquilla de rocío.




Nota: mantenga suficiente agua en el tanque.

Control de temperatura


Icono	Función
APAGADO	Sin temperatura
•	Sintético
••	Seda-lana
•••/MAX	Lino-algodón

Planchado al vapor

Nota: asegúrese de que haya suficiente agua en el tanque.

- 9 Mueva la perilla de vapor hacia la posición  (sin vapor) y deje el control de temperatura en la posición **•••/MAX**.
- 10 Inserte el enchufe en la toma de corriente.
- 11 Tras apagarse el indicador, mueva la perilla de vapor hacia la posición adecuada. El vapor saldrá desde la plancha.

Vapor a chorro

- 12 Mueva el control de temperatura hacia la posición ●●●/MAX.
- 13 Presione el botón de vapor a chorro .

Planchado en seco

- 14 Mueva la perilla de vapor a la posición  (sin vapor). Mueva la perilla de temperatura hacia la posición adecuada.

Pinza de fijación

- 15 Utilice la pinza de fijación para sujetar la plancha a la tabla de planchado.

Antiderrames

- Esta plancha posee una función de detención de derrames: la plancha automáticamente detiene el flujo de vapor cuando la temperatura es demasiado baja, para así evitar los derrames de agua.

Anti cal.

- La función anti cal filtra los minerales del agua para evitar que se acumulen sedimentos en la cámara de vapor.

Limpieza y mantenimiento




ADVERTENCIA


Antes de cada limpieza, extraiga el enchufe desde la toma de corriente y deje enfriar la plancha lo suficiente.

- La parte superior del aparato puede limpiarse con un paño humedecido.
- Mantenga la placa en buen estado: evite el contacto fuerte con objetos metálicos. El calcio y otros residuos pueden limpiarse desde la placa con un paño humedecido.

Autolimpieza

- 16 Mueva la perilla presionable a la posición  (planchado sin cable).
- 17 Retire la plancha inalámbrica desde el soporte.
 - Asegúrese de que haya suficiente agua en el tanque.
- 18 Mueva el control de temperatura hacia la posición **•••/MAX.**
- 19 Inserte el enchufe en la toma de corriente.
 - Cuando la luz piloto primero se apague y luego se encienda, retire el enchufe desde la toma de corriente.
- 20 Presione el botón de autolimpieza durante cerca de 1 minuto. Se rociará agua caliente y un fuerte chorro de vapor para limpiar la cámara. Deje que la plancha se caliente nuevamente; el agua restante al interior de la cámara se vaporizará.

Almacenamiento

- Después de usarla, desconecte el enchufe desde la toma de corriente y mueva la perilla de vapor hacia la posición mínima.
- Vierta el agua restante y mueva el control de temperatura hacia la posición mínima.
- Deje la plancha nuevamente sobre el soporte hasta que se enfríe.
- Para fijar la plancha al soporte, mueva la perilla presionable hacia la posición  (bloqueo de la plancha al soporte).



Grazie!

Grazie per aver acquistato questo prodotto VALBERG.

Selezionati, testati e raccomandati da ELECTRO DEPOT, i prodotti a marchio VALBERG assicurano un utilizzo semplice, prestazioni affidabili e alta qualità.

Questo apparecchio vi garantirà la massima soddisfazione a ogni utilizzo.

Benvenuti nel mondo di ELECTRO DEPOT.



42

IT

A **Presentazione
dell'apparecchio**

Componenti
Disimballaggio
Destinazione d'uso
Specifiche tecniche



B **Utilizzo
dell'apparecchio**

Utilizzo

C **Pulizia e
manutenzione**

Pulizia e manutenzione
Conservazione

Componenti

- | | |
|--|---|
| A Base | H Pulsante del getto di vapore  |
| B Piastra | I Manopola di regolazione della temperatura |
| C Pulsante della pulizia automatica self clean | J Indicatore luminoso |
| D Coperchio del serbatoio dell'acqua | K Unità di alimentazione / Cavo di alimentazione con spina |
| E Uscita dell'acqua nebulizzata | L Selettore della modalità |
| F Selettore del vapore | M Morsetto di fissaggio |
| G Pulsante della nebulizzazione  | |

Disimballaggio

- Estrarre l'apparecchio dalla confezione. Assicurarsi che l'apparecchio non sia danneggiato e che siano presenti tutti i componenti. Rimuovere eventuali etichette dall'apparecchio. Se l'apparecchio è danneggiato o non funziona correttamente, non utilizzarlo e portarlo presso il rivenditore o il servizio clienti.
- Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di incidenti.

Destinazione d'uso




- Questo apparecchio è progettato per stirare un'ampia varietà di indumenti. Non utilizzarlo per altri scopi. Qualsiasi altro utilizzo comporta il rischio di danni all'apparecchio e infortuni.
- Questo apparecchio è destinato al solo uso domestico e non deve essere utilizzato in ambito commerciale.

Specifiche tecniche


Modello:	971880 - GLIDE-R02 WIRELESS
Tensione di funzionamento:	220-240 V ~, 50-60 Hz
Potenza nominale:	2200 W
Capacità del serbatoio:	470 ml
Classe di protezione:	Classe I

Utilizzo


Selettore della modalità

Simbolo	Funzione
	Stiratura con cavo
	Bloccaggio del ferro da stiro sulla base
	Stiratura senza cavo

Stiratura con cavo

- 1 Portare il selettore della modalità in posizione  (stiratura con cavo).
- 2 Rimuovere il ferro da stiro (con l'unità di alimentazione) dalla base. Appoggiare il ferro da stiro sul poggiaferro quando si interrompe la stiratura.


Stiratura senza cavo

- 3 Portare il selettore della modalità in posizione  (stiratura senza cavo).
- 4 Rimuovere il ferro da stiro (senza l'unità di alimentazione) dalla base. Appoggiare il ferro da stiro sul poggiaferro quando si interrompe la stiratura.



Nota: durante la stiratura a vapore senza cavo prolungata, l'uso ripetuto del getto di vapore può causare un raffreddamento eccessivo della piastra del ferro da stiro. Per questo motivo si raccomanda di usare il ferro da stiro con il cavo se si desidera usare ripetutamente il getto di vapore.

Selettore del vapore

Simbolo	Funzione
	Senza produzione di vapore
1	Getto di vapore debole
2	Getto di vapore intermedio
3	Getto di vapore forte

Riempimento del serbatoio**AVVERTENZA**

Prima di riempire il serbatoio dell'acqua, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.

- 5 Portare il selettore del vapore in posizione (senza produzione di vapore). Portare il selettore della modalità in posizione (stiratura senza cavo).
- 6 Rimuovere il ferro da stiro, senza l'unità di alimentazione, dalla base.
- 7 Tirare il coperchio del serbatoio dell'acqua verso il basso, quindi riempire il serbatoio senza superare il livello MAX.

Nebulizzazione

- 8 Premere il pulsante della nebulizzazione . L'apparecchio emetterà un getto di acqua nebulizzata.



Nota: assicurarsi che nel serbatoio sia presente una quantità di acqua sufficiente.

Manopola di regolazione della temperatura


Simbolo	Funzione
OFF	Spento
•	Fibre sintetiche
••	Seta e lana
•••/MAX	Lino e cotone

Stiratura a vapore

Nota: assicurarsi che il serbatoio contenga una quantità di acqua sufficiente.

- 9 Portare il selettore del vapore in posizione (senza produzione di vapore), quindi portare la manopola di regolazione della temperatura in posizione **•••/MAX**.
- 10 Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.
- 11 Quando l'indicatore luminoso si spegne, regolare il livello del vapore con il selettore del vapore. La piastra del ferro da stiro emetterà del vapore.

Getto di vapore

- 12 Portare la manopola di regolazione della temperatura in posizione ●●●/ MAX.
- 13 Premere il pulsante del getto di vapore .

Stiratura a secco

- 14 Portare il selettore del vapore in posizione  (senza produzione di vapore). Portare la manopola di regolazione della temperatura nella posizione appropriata.

Morsetto di fissaggio

- 15 Utilizzare il morsetto di fissaggio per fissare il ferro da stiro all'asse da stiro.

Funzione anti-gocciolamento

- Questo apparecchio è dotato di una funzione anti-gocciolamento: il ferro da stiro smette di produrre vapore quando la temperatura è troppo bassa e l'acqua potrebbe gocciolare lungo la piastra.

Funzione anticalcare

- La funzione *anticalcare* permette all'apparecchio di filtrare i minerali contenuti nell'acqua e impedire l'accumulo di residui nella caldaia.

Pulizia e manutenzione




AVVERTENZA


Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e attendere che si raffreddi completamente prima di pulirlo.

- La parte superiore dell'apparecchio può essere pulita con un panno umido.
- Per evitare che la piastra si graffi, evitare che entri a contatto con oggetti metallici. Per rimuovere residui minerali e calcare dalla piastra, usare un panno umido.

Pulizia automatica

- 16 Portare il selettore della modalità in posizione  (stiratura senza cavo).
 - 17 Rimuovere il ferro da stiro, senza l'unità di alimentazione, dalla base.
- Assicurarsi che il serbatoio contenga una quantità di acqua sufficiente.
- 18 Portare la manopola di regolazione della temperatura in posizione **•••/ MAX**.
 - 19 Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.
- Quando l'indicatore luminoso si spegne e poi si riaccende, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
- 20 Tenere premuto il pulsante della pulizia automatica per 1 minuto circa. La piastra del ferro da stiro emetterà un forte getto di vapore e acqua calda per pulire la caldaia. Lasciare che il ferro da stiro si riscaldi nuovamente; l'acqua rimanente all'interno della caldaia verrà espulsa sotto forma di vapore.

Conservazione

- Dopo l'uso, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e portare il selettore del vapore in posizione "Senza produzione di vapore".
- Gettare l'acqua rimanente nel serbatoio e portare la manopola di regolazione della temperatura in posizione di spegnimento.
- Appoggiare il ferro da stiro sul poggiaferro e lasciare che si raffreddi.
- Per bloccare il ferro da stiro sulla base, portare il selettore della modalità in posizione  (bloccaggio del ferro da stiro sulla base).





